



友好都市「サンタモニカ」のことを知ってみよう！

米国サンタモニカ市との友好都市締結より一年が経ちました。今後は、これまでの木津川市とサンタモニカ市の中学生同士の交流にとどまらず、様々な交流が始まっていくでしょう。KIEA 会員の皆さまにも、サンタモニカ市のことをより身近に感じてもらえるよう、サンタモニカ市に関する情報を記事にして、KIEA ニュースでも紹介していきたいと思います。記事の作成にあたっては、サンタモニカ市の皆さんにご協力いただきました。記事を通して、異文化交流や相互理解のきっかけになればうれしいです。

まずは、毎年夏に木津川市を訪れてくれている John Adams Middle School (JAMS) について紹介します。日本の学校教育と米国サンタモニカ市の学校の様子はどのように違うのでしょうか。学習科目や部活動など、複数回に分けて紹介していきます。

John Adams Middle School (JAMS) ってどんな中学校？ <Part1>

～ サイエンスマグネット編 ～



John Adams Middle School is located in Santa Monica, California. There are 1,200 students enrolled in the middle school and the school serves students in 6th through 8th grade. The students range in age of 11 through 14.

The courses that the school offers are Language Arts, Humanities, Social Studies, Math, Science, Physical Education and Elective courses such as Music, Art and Engineering. A special thing about John Adams Middle School is that it is a science magnet. Part of this program includes extra science courses after school called seminars where students can learn things like electroplating, gardening and the science behind some foods. The program also offers overnight trips to Catalina Island, Yosemite National Park and Astrocamp.

A major goal of our science program is to get students excited about learning science and to start, to notice and question science phenomena in their everyday lives.

(訳)

ジョンアダムズ中学校は、カリフォルニア州サンタモニカ市にあり 1,200 人の生徒が在籍しています。6年生から8年生までの生徒で年齢は11歳から14歳です。学べる教科は、語学、人文、社会、数学、理学、体育それに選択科目の音楽、芸術、工学です。ジョンアダムズ中学校特有なものに、「サイエンスマグネット」というプログラムがあります。このプログラムには、放課後のセミナーと呼ばれるサイエンス（科学）コースが含まれ、電気メッキ、ガーデニング、食品を陰で支える科学などを学ぶことができます。また、このプログラムでは、カタリナ島、ヨセミテ国立公園、アストロキャンプへの一泊旅行も行います。

科学の教科課程が目指しているのは、この「サイエンスマグネット」コースを通じて、生徒が科学を学ぶことに強い興味を持ち、日常生活の中で科学現象に気づいて疑問を持ち始めることです。